



PL Instrukcja obsługi Strony 1 do 14
Oryginal

Zawartość

1 Informacje o tym dokumencie	
1.1 Funkcja	1
1.2 Grupa docelowa: autoryzowany, wykwalifikowany personel	1
1.3 Stosowane symbole	1
1.4 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	1
1.5 Ogólne zasady bezpieczeństwa	1
1.6 Ostrzeżenie przed niewłaściwym użytkowaniem	2
1.7 Wyłączenie odpowiedzialności	2
2 Opis produktu	
2.1 Klucz zamówieniowy	2
2.2 Wersje specjalne	2
2.3 Przeznaczenie i zastosowanie	2
2.4 Dane techniczne	3
2.5 Klasyfikacja	3
3 Montaż	
3.1 Ogólne wskazówki montażowe	3
3.2 Kierunki aktywacji	4
3.3 Odległość wyłączenia	4
3.4 Regulacja	4
3.5 Wymiary	5
3.6 Akcesoria	5
4 Podłączenie elektryczne	
4.1 Ogólne wskazówki dotyczące podłączenia elektrycznego	5
4.2 Diagnostyka szeregową - SD	6
5 Zasada działania i kodowanie aktywatora	
5.1 Sposób działania wyjść bezpieczeństwa	6
5.2 Kodowanie aktywatora	6

6 Funkcje diagnostyczne	
6.1 Sposób działania diagnostycznej diody LED	6
6.2 Sposób działania konwencjonalnego wyjścia diagnostycznego	7
6.3 Czujniki bezpieczeństwa z diagnostyką szeregową	8
7 Uruchomienie i konserwacja	
7.1 Kontrola działania	9
7.2 Konserwacja	9
8 Demontaż i utylizacja	
8.1 Demontaż	9
8.2 Utylizacja	9
9 Załącznik	
9.1 Przykłady połączeń	10
9.2 Konfiguracja przyłączy i akcesoria konektorów	13
10 Deklaracja zgodności UE	

1. Informacje o tym dokumencie

1.1 Funkcja

Niniejsza instrukcja obsługi dostarcza niezbędnych informacji dotyczących montażu, uruchomienia, niezawodnej eksploatacji i demontażu urządzenia bezpieczeństwa. Instrukcja obsługi powinna być zawsze czytelna i dostępna.

1.2 Grupa docelowa: autoryzowany, wykwalifikowany personel

Wszystkie czynności opisane w niniejszej instrukcji obsługi powinny być wykonywane wyłącznie przez przeszkolony i wykwalifikowany personel autoryzowany przez użytkownika instalacji.

Urządzenie można zainstalować i uruchomić tylko po przeczytaniu i zrozumieniu instrukcji obsługi oraz po zapoznaniu się z obowiązującymi przepisami w zakresie bezpieczeństwa pracy i zapobiegania wypadkom.

Dobór i montaż urządzeń oraz ich integracja z systemem sterowania wymaga bardzo dobrej znajomości przez producenta maszyny odnośnych przepisów i wymagań normatywnych.

1.3 Stosowane symbole



Informacje, porady, wskazówki:

Symbol ten oznacza pomocne informacje dodatkowe.



Uwaga: Nieprzestrzeganie wskazówki ostrzegawczej może spowodować usterki lub nieprawidłowe działanie.

Ostrzeżenie: Nieprzestrzeganie wskazówki ostrzegawczej może spowodować zagrożenie zdrowia / życia i / lub uszkodzenie maszyny.

1.4 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Asortyment produktów Schmersal nie jest przeznaczony dla konsumentów prywatnych.

Opisane tutaj produkty stanowią część całej instalacji lub maszyny i zostały opracowane w celu zapewnienia bezpieczeństwa. Zapewnienie prawidłowego działania należy do zakresu odpowiedzialności producenta instalacji lub maszyny.

Urządzenie bezpieczeństwa może być używane wyłącznie zgodnie z poniższymi opisami lub w zastosowaniach dopuszczonych przez producenta. Szczegółowe informacje dotyczące zakresu stosowania są zawarte w rozdziale „Opis produktu”.

1.5 Ogólne zasady bezpieczeństwa

Należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, oznaczonych u góry symbolem ostrożności lub ostrzeżenia, oraz krajowych przepisów dotyczących instalacji, bezpieczeństwa i zapobiegania wypadkom.



Dalsze informacje techniczne znajdują się w katalogach firmy Schmersal i w katalogu online w Internecie pod adresem products.schmersal.com.

Wszystkie informacje bez odpowiedzialności. Zastrzega się możliwość wprowadzania zmian, które służą postępowi technicznemu.

Przy przestrzeganiu wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, montażu, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji nie występują zagrożenia resztkowe.

1.6 Ostrzeżenie przed niewłaściwym użytkowaniem



W przypadku nieprawidłowego lub niezgodnego z przeznaczeniem stosowania urządzenia bezpieczeństwa lub dokonywania manipulacji nie można wykluczyć zagrożenia osób lub uszkodzenia elementów maszyny bądź instalacji.

1.7 Wyłączenie odpowiedzialności

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody i zakłócenia w pracy urządzenia, które powstały w wyniku błędu montażowego lub nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi. Wykluczona jest odpowiedzialność producenta za szkody, które wynikają z zastosowania części zamiennych lub akcesoriów niedopuszczonych przez producenta.

Samodzielne naprawy, przebudowy i modyfikacje nie są dozwolone ze względów bezpieczeństwa i wykluczają odpowiedzialność producenta za wynikające z nich szkody.

2. Opis produktu

2.1 Klucz zamówieniowy

Niniejsza instrukcja obsługi dotyczy następujących typów:

RSS260-①-②-③-④-⑤

Przewód przyłączeniowy lub z konektorem 8-pol.

Nr	Opcja	Opis
①	I1	Kodowanie standardowe
	I2	Indywidualne kodowanie
②	D	Indywidualne kodowanie, z możliwością ponownego zakodowania
	SD	Z wyjściem diagnostycznym
③		Z diagnostyką szeregową
		Wersja standardowa bez monitorowania obwodu sprzężenia zwrotnego EDM (External Device Monitoring)
④	F0	EDM z automatycznym resetem
	F1	EDM z ręcznym resetem
⑤	Q	Bez zatrzymania awaryjnego
		Potwierdzenie w przypadku błędu wejścia przez zatrzymanie awaryjne
⑤	ST	Przewód przyłączeniowy (długość w m)
	LSTM12-8-0,25M	Konektor M8, 8-pol.
	LSTM8-8-0,1M	Przewód przyłączeniowy 0,25 m z konektorem M12, 8-pol
		Przewód przyłączeniowy 0,1 m z konektorem M8, 8-pol

RSS260-①-②-LSTM12-5-0,25M

z konektorem 5-pol.

Nr	Opcja	Opis
①	I1	Kodowanie standardowe
	I2	Indywidualne kodowanie
②		Indywidualne kodowanie, z możliwością ponownego zakodowania
	D	bez diagnostyki szeregowej
		Z wyjściem diagnostycznym

Aktywator

RST260-1 Konstrukcja identyczna jak czujnika bezpieczeństwa RSS260

2.2 Wersje specjalne

Dla wersji specjalnych, które nie są wymienione w kluczu zamówieniowym w punkcie 2.1, obowiązują odpowiednio powyższe i poniższe informacje, o ile są one zgodne z wersją standardową.

2.3 Przeznaczenie i zastosowanie

Bezdotykowy elektroniczny czujnik bezpieczeństwa przeznaczony do stosowania w elektrycznych obwodach bezpieczeństwa służy do kontroli położenia ruchomych osłon. Czujnik bezpieczeństwa monitoruje położenie uchylnych, przesuwanych lub zdejmowanych osłon za pomocą kodowanego, elektronicznego aktywatora.

Funkcja bezpieczeństwa polega na bezpiecznym wyłączeniu wyjść bezpieczeństwa w przypadku otwarcia osłony, które pozostają wyłączone, gdy osłona jest otwarta.



Urządzenia bezpieczeństwa są sklasyfikowane zgodnie z EN ISO 14119 jako urządzenia ryglujące typu 4. Wersje z indywidualnym kodowaniem są sklasyfikowane jako wysoko kodowane.

Wyjście diagnostyczne czujnika bezpieczeństwa może być alternatywnie używane jako wyjście konwencjonalne lub „wyjście szeregowo” z kanałem wejściowym i wyjściowym.

W przypadku opcji F0/F1 czujnik przejmując zadania przekaźnikowego modułu bezpieczeństwa. Do obu wyjść bezpieczeństwa można podłączyć dwa styczniki pomocnicze¹⁾ lub przekaźniki¹⁾ (¹⁾ z zestykami o wymuszonym prowadzeniu styków zgodnie z EN 60947-5-1 lub EN 50205), których funkcję bezpieczeństwa sprawdza czujnik za pomocą obwodu sprzężenia zwrotnego (External Device Monitoring). Obwód sprzężenia zwrotnego zawiera połączenie szeregowo zestyków normalnie zamkniętych styczników pomocniczych lub przekaźników. W wersji F0 do obwodu sprzężenia zwrotnego można dodatkowo włączyć „przycisk aktywacji” (bez funkcji bezpieczeństwa). W wersji F1 konieczny jest „przycisk resetu”, który jest monitorowany pod kątem malejącego zbocza. Funkcja ta odpowiada „ręcznej funkcji resetowania” wg EN ISO 13849-1.

W przypadku opcji Q monitorowane jest równoczesne wyłączenie wejść czujników. W przypadku szeregowego połączenia czujników umożliwia to integrację elementów przełączających zatrzymania awaryjnego w zastosowaniach do PL e. Zestyki zatrzymania awaryjnego są zasilane przez sygnały wyjściowe monitorowane pod kątem zwarcia międzykanałowego poprzedzającego elektronicznego urządzenia bezpieczeństwa. Na końcu łańcucha czujnik z opcją Q do podłączenia funkcji potwierdzenia monitoruje łańcuch pod kątem synchronicznego wyłączenia obu kanałów. W przypadku nieprawidłowego wyłączenia należy usunąć błąd. Wyjścia bezpieczeństwa można ponownie aktywować dopiero po potwierdzeniu błędu.

Połączenie szeregowo (tylko wersja 8-pol.)

Możliwe jest utworzenie połączenia szeregowego. Czasy reakcji i czasy trwania zagrożenia pozostają niezmiennymi również w przypadku połączenia szeregowego. Liczba urządzeń jest ograniczona wyłącznie przez straty kondukcyjne i zewnętrzne zabezpieczenie przewodu zgodnie z danymi technicznymi. Możliwe jest połączenie szeregowo RSS260 ... SD z diagnostyką szeregową, przy czym maks. liczba urządzeń wynosi 31. W przypadku urządzeń z diagnostyką szeregową (indeks zamówieniowy -SD) szeregowo złącza diagnostyczne są połączone szeregowo i podłączone do modułu bezpieczeństwa na bramce SD.

Przykłady połączeń szeregowych znajdują się w załączniku.



Oceny i zaprojektowania łańcucha zabezpieczeń dokonuje użytkownik zgodnie z odpowiednimi normami i przepisami, w zależności od wymaganego poziomu bezpieczeństwa. Jeżeli do tej samej funkcji bezpieczeństwa jest włączonych kilka urządzeń bezpieczeństwa, należy dodać wartości PFH poszczególnych komponentów.



Ogólną koncepcję sterowania, do której są włączone komponenty bezpieczeństwa, należy zweryfikować zgodnie z odpowiednimi normami.

2.4 Dane techniczne

Przepisy:	EN 60947-5-3, EN ISO 13849-1, IEC 61508, EN 62061
Obudowa:	Tworzywo sztuczne PBT
Zasada działania:	RFID
Pasma częstotliwości:	125 kHz
Moc nadawcza:	maks. -6 dBm
Stopień kodowania zgodnie z EN ISO 14119:	
- Wariant I1:	wysoki
- Wariant I2:	wysoki
- Wariant ze standardowym kodowaniem:	niski
Czas reakcji, wyłączenie wyjść Y1, Y2 przez:	
- Aktywator:	≤ 100 ms
Czas trwania zagrożenia:	≤ 200 ms
Opóźnienie gotowości:	≤ 2 s
Połączenie szeregowe (tylko wersja 8-pol.):	Liczba urządzeń nieograniczona, zwrócić uwagę na zewnętrzne zabezpieczenie przewodu, maks. 31 urządzeń w przypadku diagnostyki szeregowej

Przyłącze:	Przewód przyłączeniowy, konektor wbudowany M8, 8-pol., kodowanie typu A, przewód przyłączeniowy 0,25 m z konektorem M12, 8-pol., kodowanie typu A, przewód przyłączeniowy 0,1 m z konektorem M8, 8-pol., kodowanie typu A, przewód przyłączeniowy 0,25 m z konektorem M12, 5-pol., kodowanie typu A
Przewód:	
- Wersja z przewodem przyłączeniowym:	8 x 0,14 mm ² , PUR
- Wersja LST, 8-pol.:	8 x 0,14 mm ² , PUR
- Wersja LST, 5-pol.:	5 x 0,14 mm ² , PUR

Odległości załączenia wg EN 60947-5-3:

Typowa odległość załączenia:	12 mm;
- przy bocznej aktywacji:	9 mm
Gwarantowana odległość załączenia s _{ao} :	
- zakres temperatury -10 °C ... +60 °C:	10 mm
- przy bocznej aktywacji:	6 mm
- zakres temperatury -28 °C ... +65 °C:	8 mm
- przy bocznej aktywacji:	4 mm
Gwarantowana odległość wyłączenia s _{af} :	18 mm
- przy bocznej aktywacji:	15 mm
Histereza:	< 2,0 mm
Dokładność powtarzania:	< 0,5 mm

Warunki otoczenia:

Temperatura otoczenia:	-28 °C ... +65 °C
Temperatura magazynowania i transportu:	-28 °C ... +85 °C
Wilgotność względna:	maks. 93%, bez kondensacji, bez oblodzenia
Stopień ochrony:	IP65 / IP67
Wysokość / wysokość instalacji n.p.m.:	maks. 2 000 m
Odporność na wibracje:	10...55 Hz, amplituda 1 mm
Odporność na uderzenia:	30 g / 11 ms
Częstotliwość łączeniowa:	≤ 1 Hz
Zabezpieczenie urządzeń i przewodów:	≤ 2 A

Parametry elektryczne:

Znamionowe napięcie robocze U _e :	24 VDC -15% / +10% (PELV zgodnie z EN 60204-1)
Znamionowy prąd roboczy I _e :	0,6 A
Najmniejszy prąd roboczy I _m :	0,5 mA
Wymagany znamionowy prąd zwarcia:	100 A
Znamionowe napięcie izolacji U _i :	32 V
Znamionowe napięcie udarowe U _{imp} :	800 V
Prąd resztkowy I _r :	< 0,5 mA
Prąd jałowy I _o :	35 mA
Kategoria przepięciowa:	III
Stopień zanieczyszczenia:	3

Wejścia bezpieczeństwa X1/X2 (tylko wersja 8-pol.):

Znamionowe napięcie robocze U _{e1} :	24 VDC -15% / +10% (zasilacz PELV)				
Pobór prądu na każde wejście:	5 mA				
Akceptowany czas trwania impulsu testowego sygnału wejściowego:	≤ 1,0 ms				
- Przy częstotliwości impulsu testowego:	≥ 100 ms				
Klasyfikacja:	ZVEI CB24I				
Ujście:	C1	Źródło:	C1	C2	C3

Wyjścia bezpieczeństwa Y1/Y2:	typu p, odporne na zwarcie		
Znamionowy prąd roboczy I _{e1} :	maks. 0,25 A		
Kategoria użytkownika:	DC-12: U _e /I _e : 24 VDC / 0,25 A; DC-13: U _e /I _e : 24 VDC / 0,25 A		
Spadek napięcia U _g :	< 1 V		
Czas trwania impulsu testowego:	≤ 1,0 ms		
Częstotliwość impulsu testowego:	1000 ms		
Klasyfikacja:	ZVEI CB24I		
Źródło:	C1	Ujście:	C1

Wyjście diagnostyczne OUT:	typu p, odporne na zwarcie
Znamionowy prąd roboczy I _{e2} :	maks. 0,05 A
Kategoria użytkownika:	DC-12: U _e /I _e : 24 VDC / 0,05 A; DC-13: U _e /I _e : 24 VDC / 0,05 A
Spadek napięcia U _g :	U _e < 2 V
Diagnostyka szeregowa OUT (tylko wersja 8-pol.):	odporna na zwarcie
Prąd roboczy:	150 mA
Pojemność przewodu:	maks. 50 nF



For use in NFPA 79 Applications. Adapters providing field wiring means are available from the manufacturer. Refer to manufacturer's information. For use in Pollution Degree 2 Environment.



This device complies with part 15 of the FCC Rules and contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This device complies with the Nerve Stimulation Exposure Limits (ISED SPR-002) for direct touch operations. Changes or modifications not expressly approved by K.A. Schmersal GmbH & Co. KG could void the user's authority to operate the equipment.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage. (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet appareil est conforme aux limites d'exposition relatives à la stimulation des nerfs (ISED CNR-102) pour les opérations tactiles directes. Changements ou modifications non expressément approuvés par K.A. Schmersal GmbH & Co. KG pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement. Este equipamento nao tem direito à proteção contra interferência prejudicial e nao pode causar interferencia em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informacoes consultar: www.gov.br/anatel

2.5 Klasyfikacja

Przepisy:	EN ISO 13849-1, IEC 61508, EN 62061
PL:	do e
Kategoria:	4
PFH:	6,8 x 10 ⁻¹⁰ / h
PFD:	1,2 x 10 ⁻⁴
SIL:	nadaje się do zastosowań w SIL 3
Okres użytkownika:	20 lat

3. Montaż

3.1 Ogólne wskazówki montażowe



Podczas montażu należy uwzględnić wymagania normy EN ISO 14119.

Otwory mocujące pozwalają na obustronny montaż za pomocą śrub M4 (maks. moment dokręcania 0,8 Nm). Pozycja montażowa jest dowolna. Minimalny promień zagięcia wariantu przewodowego lub LST wynosi 25 mm.

Aktywne obszary czujnika i aktywatora muszą znajdować się naprzeciw siebie. Czujnik bezpieczeństwa można stosować tylko przy gwarantowanych odległościach zadziałania $\leq s_{ao}$ i $\geq s_{ar}$.

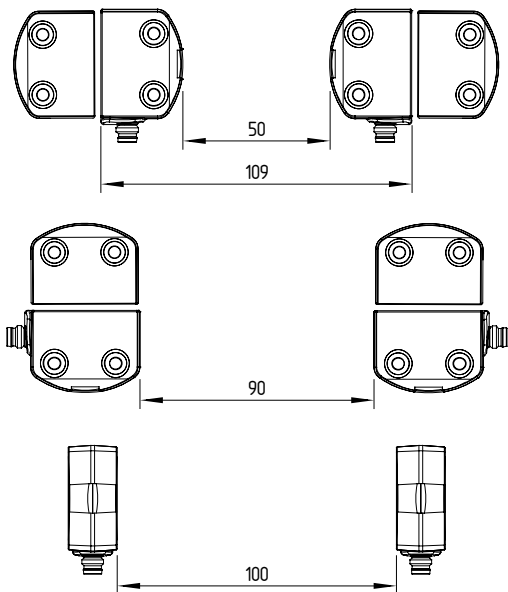


Za pomocą odpowiednich metod (stosowanie śrub jednokierunkowych, klejenie, rozwiercanie łbów śrub, kołkowanie) należy zamocować aktywator do osłony w sposób nierozłączny i zabezpieczyć przed przesuwaniem.

Aby uniknąć oddziaływań systemowych i zmniejszenia odległości zadziałania, należy przestrzegać następujących zaleceń:

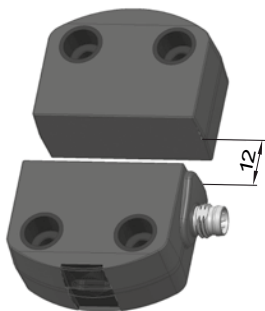
- Części metalowe w pobliżu czujnika mogą zmieniać odległość zadziałania.
- Opiłki powinny znajdować się z dala od urządzenia.

Minimalna odległość między dwoma czujnikami bezpieczeństwa lub od innych systemów o takiej samej częstotliwości (125 kHz):

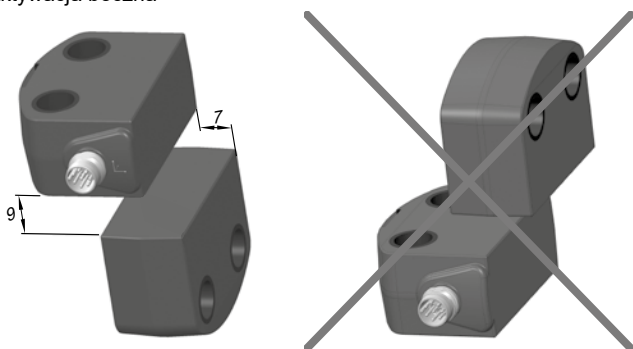


3.2 Kierunki aktywacji

Aktywacja od przodu



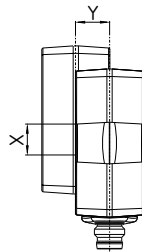
Aktywacja boczna



Boczna aktywacja tylko od przedstawionej strony czujnika.

3.3 Odległość wyłączenia

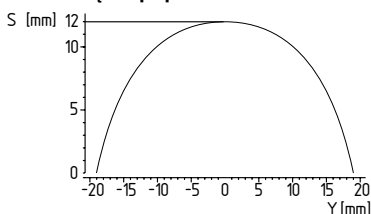
Powierzchnia boczna pozwala na maks. przesunięcie wysokości (X) czujnika i aktywatora o ± 8 mm (np. tolerancja montażowa lub osiadanie osłon bezpieczeństwa). Przesunięcie poprzeczne (Y) wynosi maks. ± 18 mm.



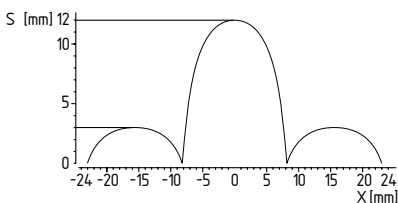
Krzywe aktywacji

Krzywe aktywacji reprezentują typowe odległości zadziałania czujnika bezpieczeństwa podczas zbliżania aktywatora w zależności od kierunku aktywacji.

Przesunięcie poprzeczne



Przesunięcie wzdłużne



Preferowane kierunki aktywacji: od przodu lub z boku. W przypadku bocznej aktywacji odległości zadziałania zmniejszają się o ok. 3 mm.

3.4 Regulacja

Stałe świecenie żółtej diody LED sygnalizuje detekcję aktywatora, a miganie pracę na granicy detekcji.



Zalecana regulacja

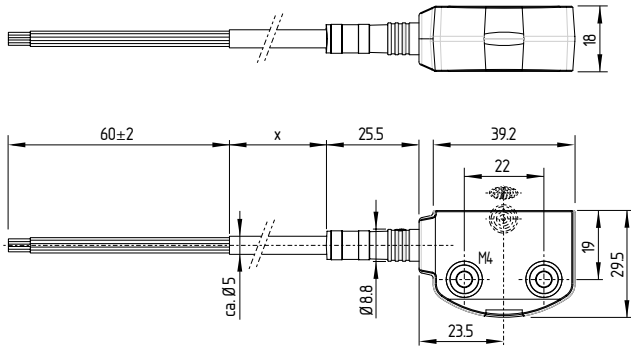
Czujnik bezpieczeństwa i aktywator należy ustawić na odległość $0,5 \times s_{ao}$.

Prawidłowość działania obu kanałów bezpieczeństwa należy sprawdzić za pomocą podłączonego modułu bezpieczeństwa.

3.5 Wymiary

Wszystkie wymiary w mm.

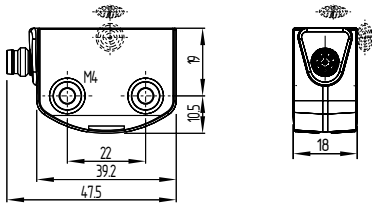
Czujnik bezpieczeństwa ze zintegrowanym przewodem przyłączeniowym



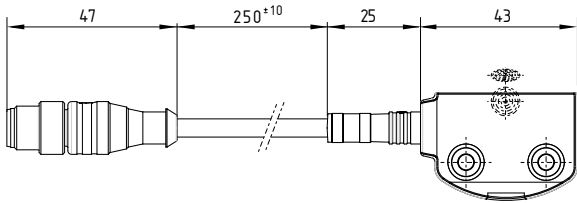
Legenda:

x Długość kabla

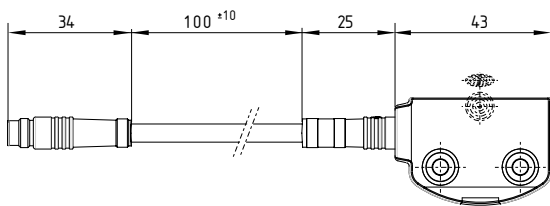
Czujnik bezpieczeństwa RSS260-...-ST



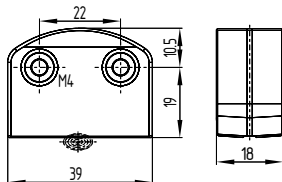
Czujnik bezpieczeństwa RSS260-...-LSTM12



Czujnik bezpieczeństwa RSS260-...-LSTM8



Aktywator RST260-1



Legenda:



Aktywny obszar



Alternatywnie stosowane aktywatory o innej konstrukcji, patrz products.schmersal.com.

3.6 Akcesoria

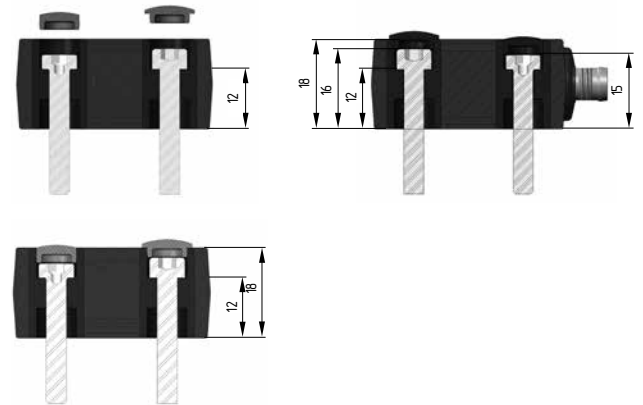
(osobne zamówienie)

Zestaw śrub jednokierunkowych

- 4 szt. M4x20 z podkładkami, **103006158**
- 4 szt. M4x25 z podkładkami, **101217746**

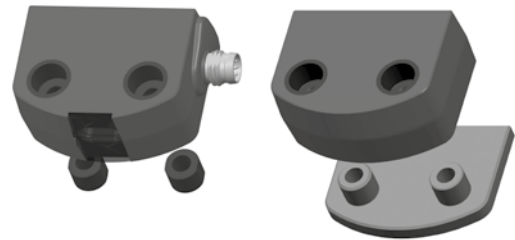
Zestaw uszczelniający

- Numer katalogowy **103004733**
- Korki: 4 szt. płaskie do montażu na równi z powierzchnią i 4 szt. z obrzeżem do wysokich łbów śrub
- Do uszczelniania otworów montażowych
- Korki jednokierunkowe montowane na równi z powierzchnią do płaskich łbów śrub nadają się również do ochrony mocowania śrub przed manipulacją



Zestaw montażowy

- Numer katalogowy **103005469**
- Alternatywne stosowanie płyt montażowych lub tulei
- Płyty montażowe: 2 szt. do montażu na podłożach, które nie mają powierzchniowej wytrzymałości nośnej, np. w profilach rowkowych
- Tuleje: 4 szt. jako zabezpieczenie mocowania śrub na powierzchni montażowej w zastosowaniach o regularnych dużych wahanach temperatury



4. Podłączenie elektryczne

4.1 Ogólne wskazówki dotyczące podłączenia elektrycznego



Podłączenie elektryczne może wykonać wyłącznie autoryzowany wykwalifikowany personel po odłączeniu zasilania.

Wyjścia bezpieczeństwa można bezpośrednio włączyć w obwód bezpieczeństwa układu sterowania. W aplikacjach kategorii 4 / PL e zgodnie z EN ISO 13849-1 wyjścia bezpieczeństwa czujnika bezpieczeństwa lub łańcucha czujników muszą być podłączone do modułów tej samej kategorii.

Ekranowanie nie jest konieczne w przypadku ułożenia z przewodami sterującymi. Przewody należy jednak poprowadzić oddzielnie od przewodów zasilających i energetycznych. W instalacji należy przewidzieć wymagane elektryczne zabezpieczenie przewodu i urządzenia. Maks. zabezpieczenie łańcucha czujników zależy od przekroju przewodu przyłączeniowego czujnika.

Wymagania dotyczące podłączonego modułu bezpieczeństwa

- Dwukanałowe wyjście bezpieczeństwa nadające się do czujników typu p z funkcją zestyku zwiernego



Informacje dotyczące wyboru modułów bezpieczeństwa znajdują się w katalogach firmy Schmersal i w katalogu online w Internecie pod adresem products.schmersal.com.

Alternatywnie do modułu bezpieczeństwa można również stosować czujniki bezpieczeństwa serii RSS260...F0 lub RSS260...F1 jako pierwszy czujnik połączenia szeregowego do bezpośredniego sterowania i monitorowania styczników bezpieczeństwa (patrz punkt 2.3).

Czujniki testują swoje wyjścia bezpieczeństwa przez cykliczne wyłączenie. Dlatego moduł bezpieczeństwa nie musi dysponować funkcją detekcji zwarcia międzykanałowego. Moduł bezpieczeństwa musi tolerować czasy wyłączenia. Czas wyłączenia czujnika bezpieczeństwa dodatkowo zwiększa się w zależności od długości przewodu i pojemności zastosowanego przewodu. W przypadku przewodu przyłączeniowego o długości 30 m typowy czas wyłączenia wynosi 250 µs.



Konfiguracja modułu bezpieczeństwa

W przypadku podłączenia blokady bezpieczeństwa do elektronicznego modułu bezpieczeństwa zalecamy ustawienie czasu niezgodności co najmniej 100 ms.

Wejścia bezpieczeństwa modułu bezpieczeństwa muszą być zdolne do wygaszania impulsu testowego ok. 1 ms. Moduł bezpieczeństwa nie musi dysponować funkcją detekcji zwarcia międzykanałowego, a w razie potrzeby należy ją wyłączyć.

4.2 Diagnostyka szeregową - SD (tylko wersja 8-pol.)

Projektowanie podłączenia przy szeregowej diagnostyce



Podczas okablowywania urządzeń SD należy uwzględnić spadek napięcia na przewodach i obciążalność prądową poszczególnych komponentów.

Pojemność przewodu podłączonego do czujnika bezpieczeństwa nie powinna przekraczać 50 nF.

Pojemność normalnych nieekranowanych przewodów sterujących LIYY 0,25 (0,14) mm² do 1,5 mm² o długości 30 m wynosi ok. 3 ... 7 nF w zależności od struktury liny.



Akcesoria dla połączenia szeregowego

Do wygodnego okablowania i łączenia szeregowego urządzeń SD są dostępne rozdzielacze SD PFB-SD-4M12-SD (wersja do pracy w warunkach polowych) i PDM-SD-4CC-SD (wersja do szafy sterowniczej, montowana na szynie nośnej) oraz bogate akcesoria.

Informacje szczegółowe znajdują się w Internecie pod adresem products.schmersal.com.

5. Zasada działania i kodowanie aktywatora

5.1 Sposób działania wyjść bezpieczeństwa

Wyjścia bezpieczeństwa można bezpośrednio włączyć w obwód bezpieczeństwa układu sterowania. Otwarcie osłon bezpieczeństwa, tzn. usunięcie aktywatora z aktywnej strefy czujnika, prowadzi do natychmiastowego wyłączenia wyjść bezpieczeństwa (odległości zadziałania patrz Dane techniczne).

Błędy, które nie zagrażają natychmiast działaniu czujnika (np. zbyt wysoka temperatura otoczenia, zakłócający potencjał na wyjściu bezpieczeństwa, zwarcie międzykanałowe), prowadzą do komunikatu ostrzegawczego, wyłączenia wyjścia diagnostycznego i wyłączenia z opóźnieniem wyjść bezpieczeństwa. Wyjścia bezpieczeństwa wyłączają się, gdy ostrzeżenie o błędzie występuje przez 30 minut.

Kombinację sygnałów - wyjście diagnostyczne wyłączone i wyjścia bezpieczeństwa jeszcze włączone - można wykorzystać do zatrzymania maszyny w kontrolowany sposób.

Po wystąpieniu błędu należy potwierdzić komunikat o błędzie przez otwarcie i ponowne zamknięcie odpowiedniej osłony bezpieczeństwa. Wyjścia bezpieczeństwa włączają się i ponownie aktywują urządzenie.

W przypadku urządzeń z diagnostyką szeregową potwierdzanie błędów może odbywać się przez ustawianie / kasowanie bitów w telegramie wywołującym.

5.2 Kodowanie aktywatora

Czujniki bezpieczeństwa o standardowym kodowaniu są gotowe do pracy w chwili dostarczenia.

Indywidualnie kodowane czujniki bezpieczeństwa i aktywatory należy zaprogramować w następujący sposób:

1. Wyłączyć czujnik bezpieczeństwa i ponownie doprowadzić zasilanie.
2. Wprowadzić aktywator w strefę zasięgu. Proces programowania jest sygnalizowany na czujniku bezpieczeństwa, czerwona dioda LED świeci się, żółta dioda LED miga (1 Hz).
3. Po 10 sekundach krótkie cykliczne impulsy migania (3 Hz) nakazują odłączenie napięcia roboczego czujnika bezpieczeństwa. (Jeżeli napięcie nie zostanie odłączone w ciągu 5 minut, czujnik bezpieczeństwa przerywa proces programowania i sygnalizuje nieprawidłowy aktywator 5-krotnym miganiem czerwonej diody).
4. Po następnym włączeniu napięcia roboczego aktywator musi zostać ponownie wykryty, aby aktywować zaprogramowany kod aktywatora. Dzięki temu aktywowany kod zostanie ostatecznie zapisany!

W przypadku opcji -I1 przyporządkowanie czujnika bezpieczeństwa i aktywatora jest nieodwracalne.

W opcji -I2 można dowolnie często powtarzać proces programowania nowego aktywatora. W przypadku zaprogramowania nowego aktywatora dotychczasowy kod staje się nieprawidłowy. W związku z tym zostaje włączona dziesięciominutowa blokada aktywacji, która gwarantuje zwiększone zabezpieczenie przed manipulacją. Zielona dioda LED miga do momentu upłynięcia czasu blokady aktywacji i wykrycia nowego aktywatora.

W przypadku przerywy w zasilaniu 10-minutowy okres zabezpieczenia rozpoczyna się od nowa.

6. Funkcje diagnostyczne

6.1 Sposób działania diagnostycznej diody LED

Czujnik bezpieczeństwa sygnalizuje swój stan pracy i zakłócenia za pomocą trójkolorowych diod LED na bocznych powierzchniach czujnika.










Poniższe wskaźniki LED odnoszą się zarówno do czujników bezpieczeństwa z konwencjonalnym wyjściem diagnostycznym, jak i do czujników z diagnostyką szeregową.

Zielona dioda LED sygnalizuje gotowość do pracy. Doprowadzone jest napięcie zasilające i obecne są wszystkie wejścia bezpieczeństwa. Miganie (1 Hz) zielonej diody LED sygnalizuje brak napięcia na jednym lub na obu wyjściach bezpieczeństwa (X1 i/lub X2).

Żółta dioda LED sygnalizuje obecność aktywatora w strefie zasięgu. Jeżeli aktywator znajduje się w obszarze granicznym działania czujnika, jest to sygnalizowane miganiem.

Miganie można wykorzystać do odpowiednio wczesnego wykrycia zmiany odległości między czujnikiem i aktywatorem (np. osiadanie osłon bezpieczeństwa). Należy sprawdzić instalację, zanim odległość ulegnie dalszemu zwiększeniu, wyjścia bezpieczeństwa wyłączą się, a maszyna zatrzyma się. Wykrycie błędu powoduje włączenie czerwonej diody LED.

Kody migania diagnostycznych diod LED

Wskaźnik LED (czerwony)	Przyczyna błędu
1 impuls 	Błąd na wyjściu Y1
2 impulsy 	Błąd na wyjściu Y2
3 impulsy 	Zwarcie międzykanałowe Y1/Y2
4 impulsy 	Zbyt wysoka temperatura otoczenia
5 impulsów 	Nieprawidłowy lub uszkodzony aktywator
6 impulsów 	Błąd czasu rozbieżności na X1/X2
Czerwone światło ciągle 	Błąd wewnętrzny, miganie żółtej diody procesu programowania

6.2 Sposób działania konwencjonalnego wyjścia diagnostycznego

Wyjście diagnostyczne dodatkowo sygnalizuje stan pracy (patrz Tabela 1). Sygnały te mogą zostać wykorzystane w układzie sterowania.

Wyjście diagnostyczne odporne na zwarcie może być stosowane do centralnej wizualizacji lub zadań sterowania nie związanych z bezpieczeństwem, np. w PLC. Sygnalizuje stan zgodnie z tabelą 1.

Błąd

Błędy, których wystąpienie nie gwarantuje bezpiecznego działania czujnika bezpieczeństwa (błędy wewnętrzne), powodują wyłączenie wyjść bezpieczeństwa w ciągu czasu trwania zagrożenia. Błąd, który nie wpływa natychmiast na bezpieczne działanie czujnika bezpieczeństwa (zwarcie międzykanałowe, błąd temperatury, wyjście bezpieczeństwa, zwarcie do + 24 VDC), powoduje opóźnione wyłączenie (patrz Tabela 2).

Po usunięciu błędu należy potwierdzić komunikat o błędzie przez otwarcie odpowiedniej osłony bezpieczeństwa. Błąd czasu rozbieżności jest zapisywany w sposób zabezpieczony przed zanikiem napięcia i musi zostać zresetowany przez potwierdzenie błędu.

Ostrzeżenie o błędzie

Wyjście diagnostyczne, podobnie jak żółta dioda LED, można wykorzystać do detekcji zmiany odległości między czujnikiem i aktywatorem. Występujący błąd jest sygnalizowany przez czerwoną diodę LED i prowadzi do wyłączenia wyjścia diagnostycznego. Wyjścia bezpieczeństwa wyłączają się maks. 30 minut po wystąpieniu błędu. Kombinację sygnałów "wyjście diagnostyczne wyłączone" i "wyjścia bezpieczeństwa jeszcze włączone" można wykorzystać do zatrzymania maszyny w kontrolowany sposób.

Tabela 1: Przykłady funkcji diagnostycznej czujnika bezpieczeństwa z konwencjonalnym wyjściem diagnostycznym

Funkcja czujnika	LED			Wyjście diagnostyczne	Wyjścia bezpieczeństwa Y1, Y2	Uwaga
	zielona	czerwony	żółty			
I. Zasilanie	wł.	wył.	wył.	0 V	0 V	Doprowadzone zasilanie, brak oceny jakości napięcia
II. Aktywowany	wł.	wył.	wł.	24 V	24 V	Żółta dioda LED zawsze sygnalizuje obecność aktywatora w strefie zasięgu
III. Aktywowany, aktywator w obszarze granicznym	wł.	wył.	miga (1 Hz)	24 V pulsacyjnie	24 V	Należy wyregulować czujnik, zanim odległość od aktywatora ulegnie dalszemu zwiększeniu, wyjścia bezpieczeństwa wyłączą się, a maszyna zatrzyma się.
IV. Błąd wewnętrzny lub proces programowania przy równoczesnym miganiu żółtej diody	wł.	wył.	miga (5 Hz)	24 V	0 V	Czujnik oczekuje na sygnał w obwodzie sprzężenia zwrotnego: F0: Zamknięcie obwodu sprzężenia zwrotnego F1: Malejące zbocze w obwodzie sprzężenia zwrotnego
V. Aktywowany w obszarze granicznym i obwód sprzężenia zwrotnego otwarty	wł.	wył.	miga naprzemiennie (1Hz/5Hz)	24 V pulsacyjnie	0 V	Wskaźnik LED łączy funkcje czujnika III. i IV.
VI. Ostrzeżenie o błędzie, czujnik aktywowany	wył.	miga	wł.	0 V	24 V	Po błędzie występującym przez 30 minut
VII. Błąd	wył.	miga	wł.	0 V	0 V	Patrz Tabela kodów migania
VIII. Programowanie aktywatora	wył.	wł.	miga	0 V	0 V	Czujnik w trybie programowania
IX. Czas zabezpieczenia	miga	wył.	wył.	0 V	0 V	10 minut przerwy po ponownym programowaniu
X. Brak sygnału wejściowego na X1 i/lub X2	miga (1 Hz)	wył.	wył.	0 V	0 V	Przykład: Drzwi otwarte, drzwi w obwodzie bezpieczeństwa również są otwarte.
XI. Brak sygnału wejściowego na X1 i/lub X2	miga (1 Hz)	wył.	wł.	24 V	0 V	Przykład: Drzwi zamknięte, drzwi w obwodzie bezpieczeństwa są otwarte.

6.3 Czujniki bezpieczeństwa z diagnostyką szeregową (tylko wersja 8-pol.)

Czujniki bezpieczeństwa z szeregowym przewodem diagnostycznym zamiast konwencjonalnego wyjścia diagnostycznego posiadają szeregowo wejście i wyjście. Jeżeli czujniki bezpieczeństwa RSS/CSS są połączone szeregowo, to oprócz kanałów bezpieczeństwa również wejścia i wyjścia kanałów diagnostycznych są połączone szeregowo.

Szeregowo można połączyć maksymalnie 31 urządzeń bezpieczeństwa z diagnostyką szeregową. Do analizy szeregowego przewodu diagnostycznego stosuje się bramkę PROFIBUS SD-I-DP-V0-2 lub bramkę uniwersalną SD-I-U-... Bramka SD jest włączona do istniejącego systemu magistrali Field-Bus jako urządzenie podrzędne. W ten sposób można analizować sygnały diagnostyczne za pomocą sterownika PLC. Oprogramowanie potrzebne do włączenia bramki SD jest dostępne w Internecie pod adresem products.schmersal.com.

Dane odpowiedzi i dane diagnostyczne dla każdego czujnika bezpieczeństwa w łańcuchu połączenia szeregowego są automatycznie i ciągle zapisywane w jednym z bajtów wejściowych sterownika PLC przyporządkowanych do czujnika.

Dane wywołujące każdego czujnika bezpieczeństwa są przesyłane do urządzenia przez bajt wyjściowy sterownika PLC.

W przypadku błędu komunikacji między bramką magistrali SD i czujnikiem bezpieczeństwa czujnik zachowuje swój stan dla wyjść bezpieczeństwa.

- Bit 0: Aktywacja wyjść bezpieczeństwa
- Bit 1: Czujnik bezpieczeństwa aktywowany, aktywator wykryty
- Bit 3: Obwód sprzężenia zwrotnego otwarty lub przycisk resetu nie jest naciśnięty
- Bit 4: Oba wejścia bezpieczeństwa zasilone
- Bit 5: Czujnik bezpieczeństwa w obszarze granicznym aktywowany
- Bit 6: Ostrzeżenie o błędzie, opóźnienie wyłączenia aktywne
- Bit 7: Błąd, wyjścia bezpieczeństwa wyłączone

Błąd

Wystąpił błąd, który spowodował wyłączenie wyjść bezpieczeństwa. Błąd zostanie skasowany po usunięciu przyczyny i zmianie wartości bitu 7 bajtu wywołującego z 1 na 0 lub otworzeniu osłony. Błędy na wyjściach bezpieczeństwa zostaną skasowane dopiero podczas następnej aktywacji, ponieważ wcześniej nie można było zidentyfikować usunięcia błędów. Błędy rozbieżności są resetowane, gdy bit 6 bajtu wywołującego zmienia wartość z 1 na 0.

Ostrzeżenie o błędzie

Wystąpił błąd, który po 30 minutach spowoduje wyłączenie wyjść bezpieczeństwa. Wyjścia bezpieczeństwa początkowo pozostają włączone. Dzięki temu można wyłączyć proces w kontrolowany sposób. Ostrzeżenie o błędzie zostanie skasowane po usunięciu przyczyny.

Błąd diagnostyczny (ostrzeżenie)

Jeżeli bajt odpowiedzi sygnalizuje błąd (ostrzeżenie), można odczytać dalsze informacje o błędzie.

Szczegółowe informacje dotyczące stosowania szeregowy diagnostyki są podane w instrukcji obsługi bramki PROFIBUS SD-I-DP-V0-2 i bramki uniwersalnej SD-I-U-.....

Tabela 2: Przykładowa funkcja diagnostycznych diod LED, szeregowych sygnałów stanu i wyjść bezpieczeństwa

Stan pracy systemu	Diody LED			Wyjścia bezpieczeństwa Y1, Y2	Sygnały stanu szeregowego bajtu diagnostycznego, nr bitu							
	zielony	czerwony	żółty		7	6	5	4	3	2	1	0
Nieaktywowany, wejścia X1 i X2 włączone	wł.	wył.	wył.	0 V	0	0	0	1	0	0	0	0
Aktywowany, obwód sprzężenia zwrotnego otwarty / nieuruchomiony	wł.	wył.	miga (5 Hz)	0 V	0	0	0	1	1	0	1	0
Aktywowany, wyjścia bezpieczeństwa aktywne	wł.	wył.	wł.	24 V	0	0	0	1	0	0	1	1
Aktywowany w obszarze granicznym	wł.	wył.	miga (1 Hz)	24 V	0	0	1	1	0	0	1	1
Aktywowany, ostrzeżenie	wył.	miga	wł.	24 V	0	1	0	1	0	0	1	1
Aktywowany, błąd	wył.	wł./miga	wł.	0 V	1	1	0	1	0	0	1	0

Przedstawiona kolejność bitów bajtu diagnostycznego jest przykładowa. Różne kombinacje stanów pracy prowadzą do zmiany kolejności bitów.

Tabela 3: Przegląd tabelaryczny sygnałów stanu, ostrzeżeń i komunikatów o błędach

Kierunki komunikacji:
 Bajt wywołujący: od PLC do lokalnego czujnika bezpieczeństwa
 Bajt odpowiedzi: od lokalnego czujnika bezpieczeństwa do PLC
 Bajt ostrzeżenia/błędu: od lokalnego czujnika bezpieczeństwa do PLC

Nr bitu	Bajt wywołujący	Bajt odpowiedzi	Diagnostyka	
			Ostrzeżenia o błędach	Komunikaty o błędach
Bit 0:	—	Wyjście bezpieczeństwa włączone	Błąd na wyjściu Y1	Błąd na wyjściu Y1
Bit 1:	—	Aktywator wykryty	Błąd na wyjściu Y2	Błąd na wyjściu Y2
Bit 2:	—	—	Zwarcie międzykanałowe Y1/Y2	Zwarcie międzykanałowe Y1/Y2
Bit 3:	—	—	Zbyt wysoka temperatura	Zbyt wysoka temperatura
Bit 4:	—	Stan wejścia X1 i X2	—	Nieprawidłowy lub uszkodzony aktywator
Bit 5:	—	Aktywator w obszarze granicznym	Wewnętrzny błąd urządzenia	Wewnętrzny błąd urządzenia
Bit 6:	Potwierdzenie błędu, przekroczenie czasu rozbieżności	Ostrzeżenie o błędzie	Błąd komunikacji między bramką magistrali polowej i czujnikiem bezpieczeństwa	Błąd przekroczenia czasu rozbieżności na X1/X2
Bit 7:	Potwierdzenie błędu	Błąd (wyłączony zestyk aktywujący)	—	—

Opisany stan został osiągnięty, gdy bit = 1

7. Uruchomienie i konserwacja

7.1 Kontrola działania

Przetestować urządzenie bezpieczeństwa pod kątem prawidłowości działania. W tym celu należy przeprowadzić następujące czynności:

1. Sprawdzić osadzenie czujnika bezpieczeństwa i aktywatora.
2. sprawdzić osadzenie i nienaruszony stan przewodu doprowadzającego.
3. Oczyszczyć system z wszelkich zanieczyszczeń (szczególnie wirów metalowych).

Kontrola działania po montażu i podłączeniu czujnika RSS260...-F0-F1

Aby uruchomić test, należy zamknąć wszystkie osłony.

Obwód sprzężenia zwrotnego musi być otwarty. ¹⁾

Nr	Czynność testowe	Reakcja RSS260, wersja F0	Reakcja RSS260, wersja F1
1	Włączyć zasilanie	Żółta dioda LED miga z częstotliwością 5 Hz, a przekaźniki są wyłączone	Żółta dioda LED miga z częstotliwością 5 Hz, a przekaźniki są wyłączone
2	Zamknąć obwód sprzężenia zwrotnego: nacisnąć podłączony przycisk ²⁾)	Świeci się żółta dioda LED i włączają się oba podłączone przekaźniki	Brak zmian w stosunku do punktu 1
3	Tylko wersja F1: cofnąć wciśnięcie przycisku start	Brak zmian w stosunku do punktu 2	Świeci się żółta dioda LED i włączają się oba podłączone przekaźniki

¹⁾ Jeżeli przycisk nie jest używany, należy otworzyć obwód sprzężenia zwrotnego przez odłączenie przewodu. Należy przy tym odłączyć zasilanie.

²⁾ Jeżeli przycisk nie jest używany, należy zamknąć obwód sprzężenia zwrotnego przez ponowne podłączenie przewodu. Należy przy tym odłączyć zasilanie.

W przypadku funkcji F1 należy nacisnąć przycisk z detekcją opadającego zbocza.

Niemonitorowany przycisk zintegrowany z obwodem sprzężenia zwrotnego w przypadku funkcji F0 działa już podczas zamykania.

Elementy przełączające zatrzymania awaryjnego zintegrowane w połączeniu szeregowym mogą być monitorowane przez funkcję Q w ostatnim czujniku łańcucha. Czujnik monitoruje równoczesne wyłączenie wejść bezpieczeństwa i blokuje wyjścia bezpieczeństwa w przypadku odchyłań większych od 500 ms. Zidentyfikowane w ten sposób nieprawidłowe działanie w łańcuchu należy natychmiast usunąć. Ponowna aktywacja jest możliwa dopiero po potwierdzeniu błędu. Błąd pozostaje zapisany nawet w przypadku awarii zasilania. Błąd musi zostać potwierdzony przez opadające zbocze przycisku potwierdzenia podłączonego do PIN 8 lub przez szeregową linię diagnostyczną.

Dodatkowo w przypadku integracji elementów przełączających zatrzymania awaryjnego należy przewidzieć przycisk resetu, ponieważ automatyczne ponowne uruchomienie maszyny nie jest dopuszczalne po wycofaniu polecenia zatrzymania awaryjnego.

W zależności od interwału testowego opisanego w rozdziale Konserwacja tak monitorowane elementy przełączające zatrzymania awaryjnego spełniają wymagania do PL e.

7.2 Konserwacja

W przypadku prawidłowej instalacji i zastosowania zgodnego z przeznaczeniem czujnik bezpieczeństwa nie wymaga konserwacji. Oprócz tego zalecamy przeprowadzenie kontroli wzrokowej i kontroli działania, które obejmują następujące czynności:

1. sprawdzić stan i prawidłowość osadzenia czujnika bezpieczeństwa, aktywatora i przewodu doprowadzającego.
2. Usunąć ewentualne wióry metalowe.



We wszystkich fazach eksploatacji urządzenia bezpieczeństwa należy podjąć odpowiednie działania konstrukcyjne i organizacyjne w celu ochrony przed manipulacją lub obejściem urządzenia bezpieczeństwa, np. przez zastosowanie aktywatora zastępczego.



Elementy łączeniowe zatrzymania awaryjnego zintegrowane w połączeniu szeregowym z monitorowaniem Q muszą być regularnie ręcznie sprawdzane pod kątem działania. W przypadku zwykłego zastosowania kat. 3/PL d wystarczająca jest coroczna kontrola. Dla kat. 4/PL e wymagana jest comiesięczna kontrola.

Uszkodzone lub wadliwe urządzenia należy wymienić.

8. Demontaż i utylizacja

8.1 Demontaż

Urządzenie bezpieczeństwa można zdemontować tylko po odłączeniu zasilania.

8.2 Utylizacja

Urządzenie bezpieczeństwa należy poddać prawidłowej utylizacji zgodnie z krajowymi przepisami i ustawami.

9. Załącznik

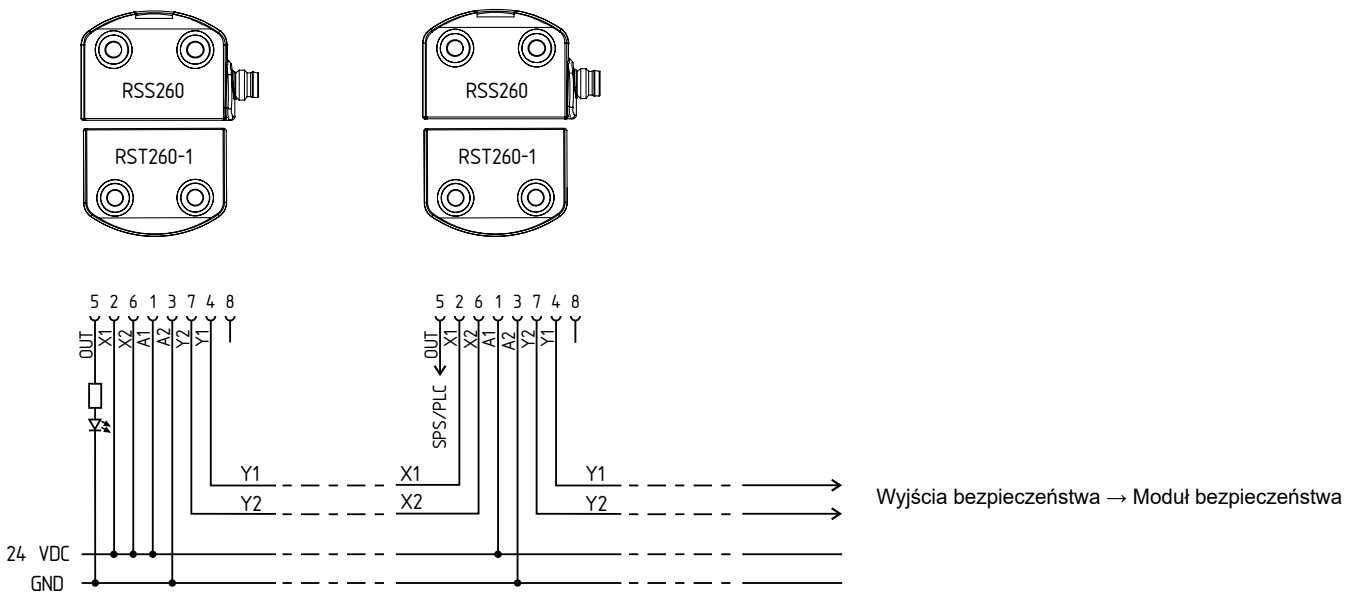
9.1 Przykłady połączeń

Przedstawione przykłady aplikacji są propozycjami, które nie zwalniają użytkownika od dokładnego sprawdzenia układu połączeń pod kątem przydatności w konkretnym przypadku.

Przykład połączenia 1:

Połączenie szeregowe RSS260 z konwencjonalnym wyjściem diagnostycznym

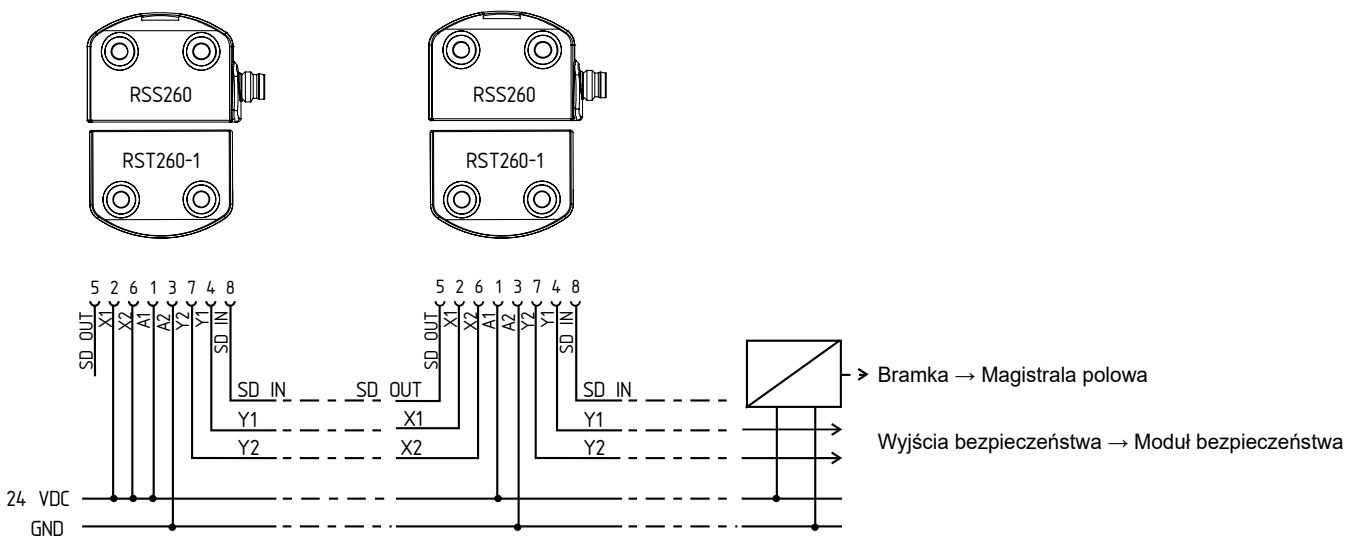
Napięcie jest doprowadzone do obu wejść bezpieczeństwa na ostatnim czujniku bezpieczeństwa łańcucha (patrząc od strony modułu bezpieczeństwa). Wyjścia bezpieczeństwa pierwszego czujnika bezpieczeństwa są podłączone do modułu bezpieczeństwa. Wyjście diagnostyczne można np. podłączyć do PLC.



Przykład połączenia 2:

Połączenie szeregowe RSS260 z diagnostyką szeregową

Napięcie jest doprowadzone do obu wejść bezpieczeństwa na ostatnim czujniku bezpieczeństwa łańcucha (patrząc od strony modułu bezpieczeństwa). Wyjścia bezpieczeństwa pierwszego czujnika bezpieczeństwa są podłączone do modułu bezpieczeństwa. Szeregowa bramka diagnostyczna jest połączona z szeregowym wejściem diagnostycznym pierwszego czujnika bezpieczeństwa.

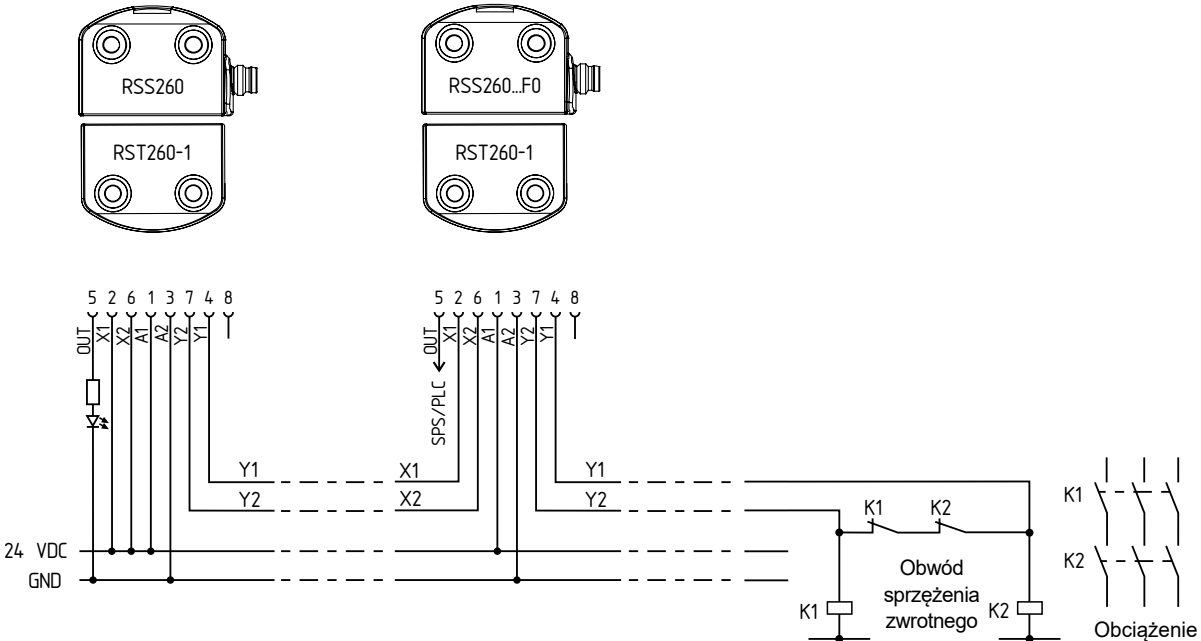


Przykład połączenia 3:

Połączenie szeregowe z RSS260...F0

Czujnik bezpieczeństwa RSS 260...F0 bezpośrednio steruje stycznikami pomocniczymi lub przekaźnikami z zestykami o wymuszonym prowadzeniu styków. Monitorowanie zewnętrznych styczników lub przekaźników jest możliwe przez obwód sprzężenia zwrotnego, który jest utworzony z zestyków rozwiernych K1, K2. Ponieważ nie jest używany żaden inny przycisk, styczniki pomocnicze lub przekaźniki włączają się natychmiast po zamknięciu osłony. Taki automatyczny reset jest dopuszczalny tylko wtedy, gdy można wykluczyć zagrożenie spowodowane przez uruchomienie maszyny.

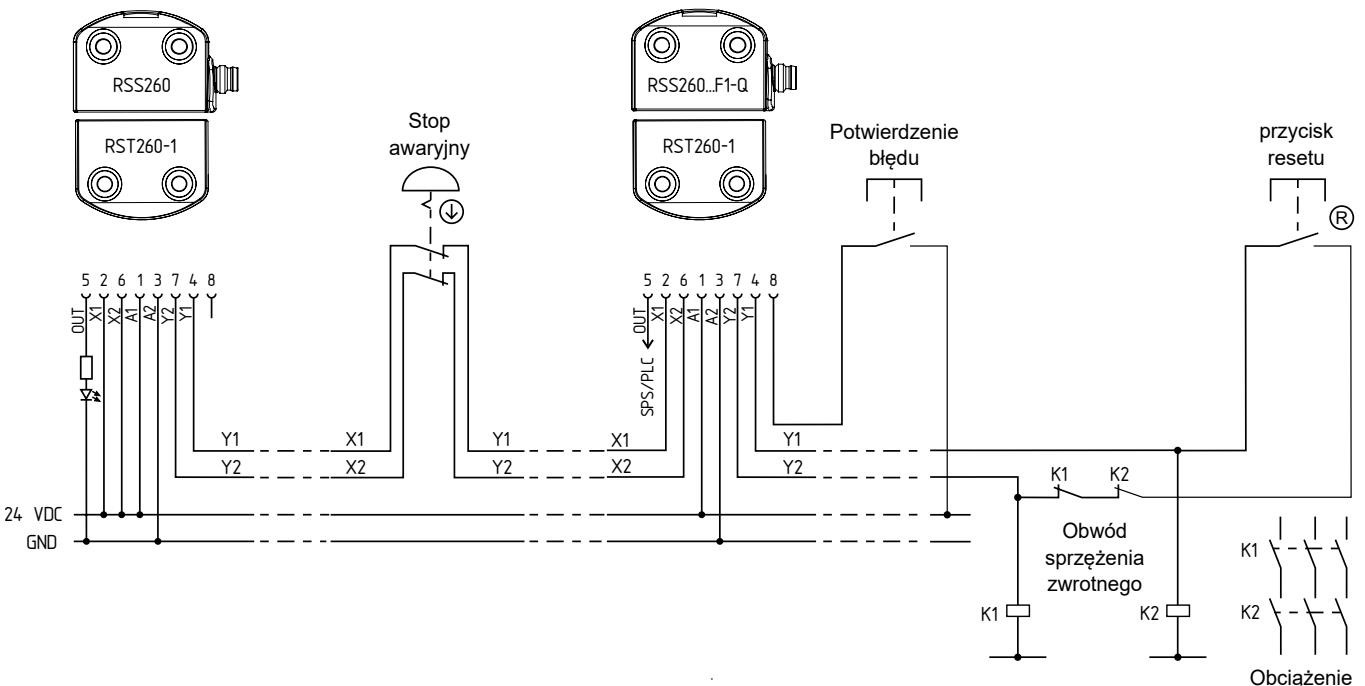
Obwód sprzężenia zwrotnego można rozszerzyć o przycisk aktywacji. Czujnik włącza się po naciśnięciu przycisku aktywacji. Budowa odpowiada wtedy przykładom połączeń wariantów F1. Wewnętrzny moduł bezpieczeństwa wersji F0 nie jest wyposażony w monitorowanie opadającego zbocza przycisku. W razie potrzeby „ręczne resetowanie” wg EN ISO 13849-1 musi być realizowane przez inne komponenty sterowania lokalnego.



Przykład połączenia 4:

Połączenie szeregowe z RSS260...F1-Q jako master z EDM

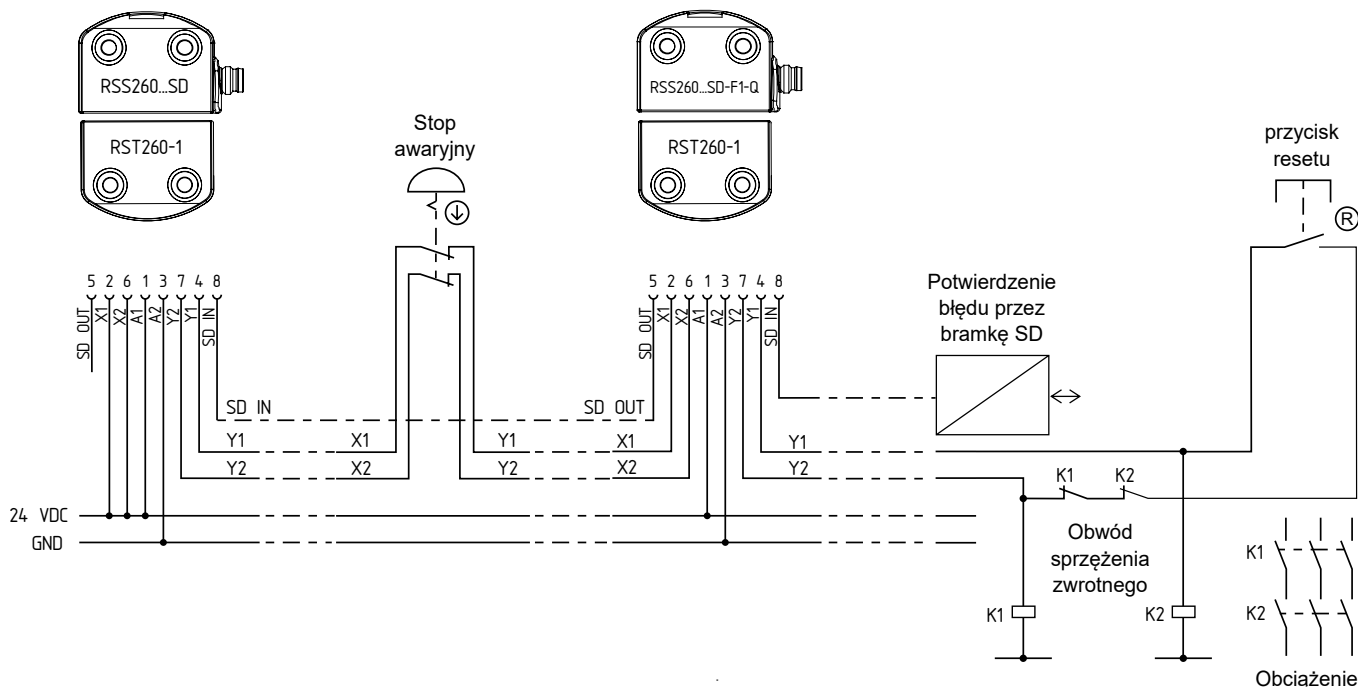
Czujnik bezpieczeństwa RSS 260...F1 bezpośrednio steruje stycznikami pomocniczymi lub przekaźnikami z zestykami o wymuszonym prowadzeniu styków. Funkcja F1 monitoruje, dodatkowo do zestyków sprzężenia zwrotnego, detekcja opadającego zbocza przycisku resetu. Czujnik włącza się po zwolnieniu przycisku. Można go stosować do ręcznego resetowania w osłonach, do których możliwy jest dostęp od tyłu. Zabezpieczany obszar musi być ukształtowany w taki sposób, aby pojedynczy przycisk resetowania był wystarczający. Funkcja Q monitoruje przyciski zatrzymania awaryjnego zintegrowane w łańcuchu i wymaga osobnego przycisku do potwierdzania błędów.



Przykład połączenia 5:

Połączenie szeregowe z RSS260...SD-F1-Q jako master z EDM i diagnostyką szeregową

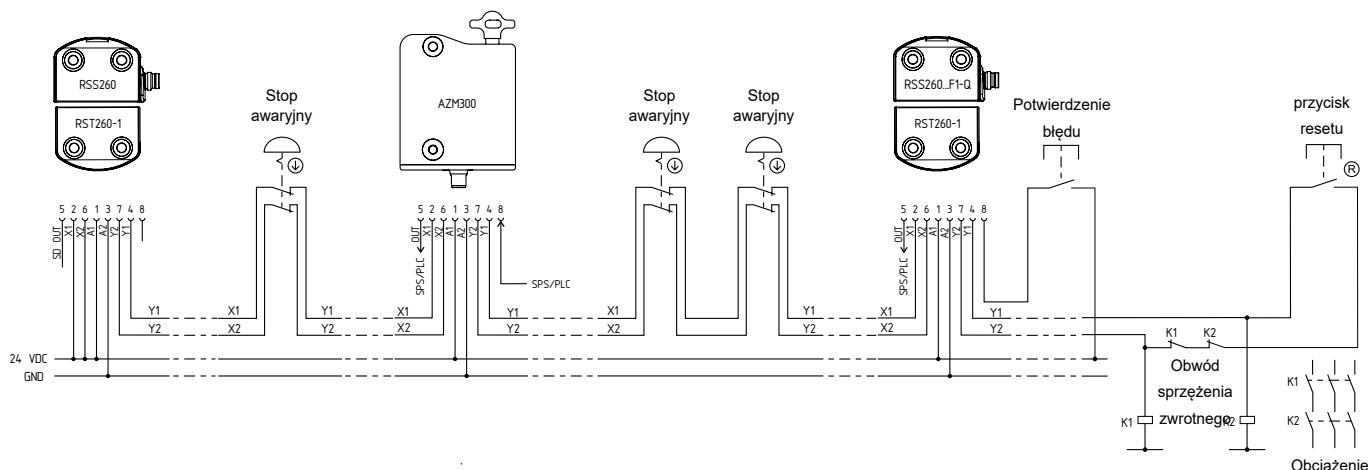
Czujnik bezpieczeństwa RSS 260...F1 bezpośrednio steruje stycznikami pomocniczymi lub przekaźnikami z zestykami o wymuszonym przewodzeniu styków. Funkcja F1 monitoruje, dodatkowo do zestyków sprzężenia zwrotnego, detekcja opadającego zbocza przycisku resetu. Czujnik włącza się po zwolnieniu przycisku. Można go stosować do ręcznego resetowania w osłonach, do których możliwy jest dostęp od tyłu. Zabezpieczany obszar musi być ukształtowany w taki sposób, aby pojedynczy przycisk resetowania był wystarczający. Funkcja Q monitoruje przyciski zatrzymania awaryjnego zintegrowane w łańcuchu. W przypadku błędnych sygnałów zatrzymania awaryjnego monitorowanie Q musi zresetować komunikat o błędzie przez szeregowy kanał diagnostyczny.



Przykład połączenia 6:


Połączenie szeregowe RSS260...F1-Q z mieszanymi komponentami

Czujnik bezpieczeństwa RSS 260...F1 bezpośrednio steruje stycznikami pomocniczymi lub przekaźnikami z zestykami o wymuszonym przewodzeniu styków. Funkcja F1 monitoruje, dodatkowo do zestyków sprzężenia zwrotnego, detekcja opadającego zbocza przycisku resetu. Czujnik włącza się po zwolnieniu przycisku. Można go stosować do ręcznego resetowania w osłonach, do których możliwy jest dostęp od tyłu. Zabezpieczany obszar awaryjnego zintegrowane w łańcuchu i wymaga osobnego przycisku do potwierdzania błędów.




9.2 Konfiguracja przyłączy i akcesoria konektorów

- dla wersji czujnika ze zintegrowanym przewodem przyłączeniowym lub konektorem 8-pol.

Funkcja urządzenia bezpieczeństwa		Konfiguracja styków konektora wbudowanego lub przewodowego M8/M12, 8-pol., kodowanie typu A 	Kody kolorów zintegrowanego przewodu przyłączeniowego lub konektorów Schmersal zgodnie z DIN 47100	Możliwe Kod kolorów innych dostępnych w handlu konektorów zgodnie z EN 60947-5-2	
Z konwencjonalnym wyjściem diagnostycznym	Z diagnostyką szeregową				
A1	U _e		1	WH	BN
X1	Wejście bezpieczeństwa 1		2	BN	WH
A2	GND		3	GN	BU
Y1	Wyjście bezpieczeństwa 1		4	YE	BK
OUT	Wyjście diagnostyczne	Wyjście SD	5	GY	GY
X2	Wejście bezpieczeństwa 2		6	PK	PK
Y2	Wyjście bezpieczeństwa 2		7	BU	VT
IN	bez funkcji / w przypadku opcji Q: potwierdzenie błędu	Wejście SD	8	RD	OR

- dla wersji czujnika z konektorem 5-pol.

Funkcja urządzenia bezpieczeństwa			Konfiguracja styków konektora przewodowego M12, 5-pol., kodowanie typu A 	Możliwe Kod kolorów innych dostępnych w handlu konektorów zgodnie z EN 60947-5-2	
A1	U _e		1	BN	
Y2	Wyjście bezpieczeństwa 2		2	WH	
A2	GND		3	BU	
Y1	Wyjście bezpieczeństwa 1		4	BK	
OUT	-	Wyjście diagnostyczne	tylko do celów wewnętrznych, sygnały zewnętrzne są ignorowane	5	GY

Przewody przyłączeniowe (PUR) z gniazdem IP67, M8, 8-pol. - 8 x 0,25 mm², prosty

Długość kabla	Numer części
2 m	103003638
5 m	103003639
10 m	103003640

Przewody przyłączeniowe (PUR) z gniazdem IP67 / IP69, M12, 5-pol., 8 x 0,23 mm², prosty

Długość kabla	Numer części
5,0 m	103010816
10,0 m	103010818
15,0 m	103010820

Przewody przyłączeniowe (PUR) z gniazdem IP67, M8, 8-pol. - 8 x 0,25 mm², kątowny

Długość kabla	Numer części
2 m	103003641
5 m	103003642
10 m	103003643

Adapter łączący (PUR) gniazdo M8 - konektor M12, IP 67, 8-styk., 8 x 0,14 mm²

Długość kabla	Numer części
2 m	103003645

10. Deklaracja zgodności UE

Deklaracja zgodności UE



Oryginał
K.A. Schmersal GmbH & Co. KG
Möddinghofe 30
42279 Wuppertal
Niemcy
Internet: www.schmersal.com

Niniejszym oświadczamy, że niżej wymienione elementy konstrukcyjne spełniają wymagania podanych niżej Europejskich Dyrektyw w zakresie koncepcji i konstrukcji.

Oznaczenie elementu konstrukcyjnego: RSS260

Typ: patrz klucz zamówieniowy

Opis elementu konstrukcyjnego: Bezdotykowy czujnik bezpieczeństwa

Odnosne dyrektywy:
2006/42/EG Dyrektywa maszynowa
2014/53/EU Dyrektywa RED
2011/65/EU Dyrektywa RoHS

Zastosowane normy:
EN 60947-5-3:2013,
EN 300 330 V2.1.1:2017,
EN ISO 14119:2013,
EN ISO 13849-1:2015,
IEC 61508 część 1-7:2010,
EN 62061:2005 + AC:2010 + A1:2013 + A2:2015

Jednostka notyfikowana do badania typu:
TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein, 51105 Köln
Nr ident.: 0035

Certyfikat badania typu WE: 01/205/5348.03/20

Osoba upoważniona do sporządzenia dokumentacji technicznej: Oliver Wacker
Möddinghofe 30
42279 Wuppertal

Miejscowość i data wystawienia: Wuppertal, 21 stycznia 2020

Prawnie wiążący podpis
Philip Schmersal
Dyrektor

RSS260-F-DE



Aktualną deklarację zgodności można pobrać w Internecie pod adresem products.schmersal.com.

